



I Mina'Trentai Kuáttro Na Liheslaturan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
87-34 (COR)	Joe S. San Agustin D.G. Rodriguez, Jr.	AN ACT TO TRANSFER FOUR HUNDRED THIRTY THOUSAND DOLLARS (\$430,000) FROM THE CAPITOL DISTRICT FUND TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION TO FUND IMMEDIATE REPAIRS NEEDED FOR SIMON SANCHEZ HIGH SCHOOL FOR THE NEXT TWO SCHOOL YEARS WHILE A NEW EDUCATIONAL FACILITY IS CONSTRUCTED.	5/8/17 4:06 p.m.						

MINA' TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUAHAN
2017 (FIRST) Regular Session

Bill No. 87--34 (COR)

Introduced by:


JOE S. SAN AGUSTIN 
DENNIS G. RODRIGUEZ, JR. 

AN ACT TO TRANSFER FOUR HUNDRED THIRTY THOUSAND DOLLARS (\$430,000) FROM THE CAPITOL DISTRICT FUND TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION TO FUND IMMEDIATE REPAIRS NEEDED FOR SIMON SANCHEZ HIGH SCHOOL FOR THE NEXT TWO SCHOOL YEARS WHILE A NEW EDUCATIONAL FACILITY IS CONSTRUCTED.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Legislative Findings Intent. *I Liheslaturan Guåhan* finds that Simon Sanchez High School has need of immediate repairs in order for the students to continue attending classes at the current educational facility while procurement issues for a new campus are resolved and until a new campus is built. The immediate repairs are particularly necessary to eliminate the need for double sessions. The new educational facility will not be ready, in any event, during this next school year and a second school year beyond that. In order to provide immediate funding for the most serious of needs, the excess funds now existing in the Capitol District Fund can be transferred for Simon Sanchez High School repairs. The remainder of the necessary funds can be transferred or appropriated in due course, as funding is identified, to continue the projects.

Section 2. Transfer from the Capitol District Fund to the Department of Education. Notwithstanding any other provision of law, the unrestricted

2017 MAY - 8 PM 4: 06


1 amount of Four Hundred Thirty Thousand Dollars (\$430,000) is hereby trans-
2 ferred from the account balance of the Capitol District Fund to the Department
3 of Education.

4 **Section 3. Appropriation to fund repairs to the existing Simon**
5 **Sanchez High School educational facility. Upon the transfer of funds au-**
6 **thorized in Section 3 of this legislation, the sum of such transfer, Four**
7 **Hundred Thirty Thousand Dollars (\$430,000, is hereby appropriated to**
8 **the Department of Education to fund the following immediate construc-**
9 **tion needs as described by the Department of Education:**

- | | | | |
|----|----|--|--------------|
| 10 | 1. | Restore temporary rooms X9 Rooms | |
| 11 | | (Contracted) | \$243,000.00 |
| 12 | 2. | Restore Rooms 310, & 311 (In House) | \$6,745.52 |
| 13 | 3. | Room Modifications X 9 (In House) | \$10,800.00 |
| 14 | 4. | Roof Leak Repairs (Contracted) | \$140,000.00 |
| 15 | 5. | AC Relocation/Repair/Replacement (Contracted | |
| 16 | | w/Cafe) | \$ 30,000.00 |

17 The above items are necessary to ensure that there are enough class-
18 rooms for teachers, to eliminate leaks and air-conditioning problems, and en-
19 sure that the current students do not have to experience double sessions during
20 construction.

21 **Section 4. Severability.** If any of the provisions of this legislation or its
22 application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to

1 law, such invalidity *shall* not affect other provisions or application of this legis-
2 lation which can be given effect without such invalid provision or application,
3 and to this end the provisions of this legislation are severable.